



JUNTA DE GOVERN DEL 19 D'OCTUBRE DEL 2016

Acord núm. 124/2016 pel qual s'aprova l'informe sobre el projecte de decret del Consell, de regulació dels criteris i procediment per al canvi de denominació dels municipis i altres entitats locals de la Comunitat Valenciana.

El director general d'Administració Local va remetre l'esborrany de decret pel qual es regulen els criteris i procediment per al canvi de denominació dels municipis i altres entitats locals de la Comunitat Valenciana, perquè l'AVL formulara quantes observacions i suggeriments estimara oportuns (R.E. 1354/2016, de 7 d'octubre).

Vist l'informe elaborat pels tècnics jurídics de la institució.

La Junta de Govern acorda aprovar l'informe següent:

INFORME ASSUMPTE: PROJECTE DE DECRET DEL CONSELL, DE REGULACIÓ DELS CRITERIS I PROCEDIMENT PER AL CANVI DE DENOMINACIÓ DELS MUNICIPIS I ALTRES ENTITATS LOCALS DE LA COMUNITAT VALENCIANA

METODOLOGIA DE L'ANÀLISI DELS PRECEPTES CONTINGUTS EN EL PROJECTE DE DECRET.

Com a tècnica d'anàlisi del projecte de Decret del Consell s'ha procedit, en primer lloc, a reproduir el text del projecte normatiu. Després, es proposa una alternativa al text. Per últim, per a cada proposta de redacció s'aporta una justificació consistent en una anàlisi jurídica i/o comentari d'oportunitat. Per tal de facilitar la lectura, cada proposta figura en un full diferent.

NOTES PRÈVIES.-

- Atés el Decret 126/2016, de 7 d'octubre, del Consell, pel qual es modifica la denominació del Diari Oficial de la Comunitat Valenciana, en el text del projecte de Decret caldrà fer les modificacions següents:

On posa: *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*
Cal posar: *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*

- Atés que es tracta d'un projecte de Decret, l'AVL no ha entrat en l'aspecte lingüístic de la redacció. No obstant això, s'oferix a prestar el seu assessorament en el moment que estiga enllestida la versió definitiva.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA ALS PARÀGRAFS QUART I QUINT DEL PREÀMBUL.

REDACCIÓ ACTUAL:

[...]

Basant-se en el temps transcorregut des de l'aprovació del Decret 58/1992, de 13 d'abril, del Consell, pel qual es regula el procediment per a l'alteració del nom dels municipis, es fa necessari l'aprovació d'un nou text normatiu que desenvolupe les previsions del mencionat article 21 de la Llei de Règim Local de la Comunitat Valenciana, a fi de l'adequació de determinats aspectes procedimentals a la vigent estructura organitzativa de l'administració de la Generalitat, a conseqüència de la creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua per la Llei 7/1998, de 16 de setembre, i la seua institucionalització en el marc de l'article 41 de l'Estatut, com a institució de la Generalitat de caràcter públic, que té com a funció determinar i elaborar, si és el cas, la normativa lingüística de l'idioma valencià. A més de configurar-se en l'article 6.8 de l'Estatut com a institució normativa de l'idioma valencià.

En aquest context, l'art. 7 de l'esmentada Llei 7/1998 estableix entre les competències de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua fixar, a sol·licitud de la Generalitat, les formes lingüísticament correctes de la toponímia oficial de la Comunitat Valenciana per a la seua aprovació oficial; així com l'emissió d'informes i realització d'estudis sobre la normativa i onomàstica oficial valenciana a iniciativa pròpia o a requeriment de les Institucions Públiques de la Comunitat Valenciana. Per això, aquest decret possibilita, com a aspecte nou, la sol·licitud per les entitats locals de l'emissió de l'informe o estudi justificatiu de l'adequació del canvi de denominació a la tradició històrica i lingüística del municipi, en el marc dels actes d'instrucció de! procediment per la respectiva entitat local, i d'acord amb el principi de col·laboració i coordinació interadministrativa.



REDACCIÓ ALTERNATIVA:

[...]

Basant-se en el temps transcorregut des de l'aprovació del Decret 58/1992, de 13 d'abril, del Consell, pel qual es regula el procediment per a l'alteració del nom dels municipis, es fa necessari l'aprovació d'un nou text normatiu que desenvolupe les previsions del mencionat article 21 de la Llei de Règim Local de la Comunitat Valenciana, a fi de l'adequació de determinats aspectes procedimentals a la vigent estructura organitzativa de l'administració de la Generalitat, a conseqüència de la creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua per la Llei 7/1998, de 16 de setembre, i la seua institucionalització en el marc del articles 20 i 41 de l'Estatut d'Autonomia, com a institució de la Generalitat de caràcter públic. L'article 7 de la Llei 7/1998 estableix, entre les competències de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, fixar, a sol·licitud de la Generalitat, les formes lingüísticament correctes de la toponímia oficial de la Comunitat Valenciana per a la seua aprovació oficial; així com l'emissió d'informes i realització d'estudis sobre la normativa i onomàstica oficial valenciana, a iniciativa pròpia o a requeriment de les Institucions Públiques de la Comunitat Valenciana. Per això, aquest decret possibilita, com a aspecte nou, la sol·licitud per les entitats locals de l'emissió de l'informe o estudi justificatiu de l'adequació del canvi de denominació a la tradició històrica i lingüística del municipi, en el marc dels actes d'instrucció del procediment per la respectiva entitat local, i d'acord amb el principi de col·laboració i coordinació interadministrativa.

JUSTIFICACIÓ:

Es proposa unificar els dos paràgrafs, amb canvis de redacció, i, alhora, suprimir les referències a la competència de l'AVL per a establir la normativa lingüística del valencià.

La supressió de les referències a la competència d'establir la normativa lingüística del valencià es justifica per la matèria de què tracta el projecte de Decret. Des del moment que la Llei 7/1998 atribueix a l'AVL una competència específica per a la fixació de la toponímia valenciana, no cal fer referència a la competència principal d'establir la normativa lingüística.

Si és pretén destacar la naturalesa de l'AVL com a institució de la Generalitat, caldria afegir la menció a l'article 20 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, precepte en què es recullen totes les institucions estatutàries. D'altra banda, quan s'esmenta l'Estatut, s'hauria de dir, com a mínim, Estatut d'Autonomia.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 3.

REDACCIÓ ACTUAL:

Article 3. Acadèmia Valenciana de la Llengua

1. L'Acadèmia Valenciana de la Llengua és la institució que té la competència per a fixar les formes lingüísticament correctes de la toponímia valenciana. Aquestes formes seran proposades al Consell per a la seua aprovació oficial, d'acord amb el procediment previst en aquest decret.

2. Així mateix, li corresponen les atribucions següents:

a) Emetre informes o dictàmens i realitzar estudis, en la matèria de la seua competència, a sol·licitud de les entitats locals i institucions públiques de la Comunitat Valenciana.

b) Revisar, a petició de la direcció general competent en matèria d'administració local, o si és el cas, de la respectiva entitat local interessada la denominació oficial dels topònims dels municipis valencians per a la seua adaptació per qüestions formals, en els casos i procediment previst en aquest decret.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

Article 3. Acadèmia Valenciana de la Llengua

1. L'Acadèmia Valenciana de la Llengua és la institució que té la competència per a fixar les formes lingüísticament correctes de la toponímia valenciana. Les formes corresponents a la denominació dels municipis i altres entitats locals seran proposades al Consell per a la seua aprovació oficial, d'acord amb el procediment previst en aquest decret.

2. Les administracions locals i la resta de poders públics de la Comunitat Valenciana podran sol·licitar a l'Acadèmia Valenciana l'emissió d'informes o dictàmens i la realització d'estudis en matèria d'onomàstica. En exercici d'esta competència, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua revisarà, a petició de la direcció general competent en matèria d'administració local, o si és el cas, de la respectiva entitat local interessada, la denominació oficial dels topònims dels municipis valencians per a la seua adaptació per qüestions formals, en els casos i procediment previstos en aquest decret.

JUSTIFICACIÓ:

Pel que fa a l'apartat 1, cal precisar que només seran sotmeses a la consideració del Consell les formes de les denominacions dels municipis i entitats locals, que són l'objecte que regula este Decret. No tindria sentit, per exemple, que qualsevol fixació de la toponímia que faça l'AVL haja de passar per l'aprovació del Consell. Si deixem la



redacció tal com figura en el projecte de Decret, qualsevol pronunciament de la institució en matèria de toponímia hauria de passar pel Consell.

Respecte a la redacció de l'apartat 2, considerem que el text alternatiu aclaria la redacció en els aspectes següents:

- Precisa el caràcter de *competència* de la facultat d'«emetre i difondre informes o dictàmens i realitzar estudis sobre la normativa i l'onomàstica oficial valenciana...» (article 7 c) de la Llei de Creació de l'AVL). Per això s'ha suprimit la menció preliminar de l'apartat 2 que fa servir el terme *atribucions*.
- Hem suprimit la divisió dels apartats a) i b), perquè considerem que la facultat de l'AVL de «revisar, a petició de la direcció general competent...» a la qual fa referència l'apartat b), no és sinó una concreció de la competència d'«emetre i difondre informes o dictàmens i realitzar estudis» reconegut en l'apartat a). És per això que hem unificat els dos apartats lligant-los amb la frase «en exercici d'esta competència, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua revisarà, a petició de la direcció general competent en matèria d'administració local...».
- S'ha precisat la redacció en els termes que figuren en la cursiva:
 - «... a sol·licitud de les entitats locals i institucions públiques de la Comunitat Valenciana...»,
 - « Les *administracions locals i la resta de poders públics* de la Comunitat Valenciana podran sol·licitar...».

Es fa servir el genèric *poders públics* per a aclarir que també poden efectuar consultes la resta d'administracions públiques i d'institucions estatutàries.

Amb la redacció alternativa, l'article 3 queda estructurat en dos apartats: el primer, que reconeix la competència de l'AVL conferida per l'article 7 b) de la Llei de Creació de l'AVL, i el segon, que fa referència a la competència reconeguda en l'article 7 c) d'eixa mateixa llei.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA ALS TRES PRIMERS APARTATS DE L'ARTICLE 4

REDACCIÓ ACTUAL:

Article 4. Criteris per a l'alteració de la denominació dels municipis

1. La forma oficial dels municipis podrà ser en valencià, en castellà, o en les dues llengües.
2. El nom oficial d'aquells municipis que per la Llei reguladora de l'Ús i Ensenyament del Valencià són territoris de predomini lingüístic valencianoparlant, serà en valencià, encara que també podran optar per tenir una forma oficial bilingüe.
3. El nom oficial d'aquells municipis que per la Llei reguladora de l'Ús i Ensenyament del Valencià són territoris de predomini lingüístic castellanoparlant, serà en castellà, encara que també podran optar per tenir una forma oficial bilingüe.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

Article 4. Criteris per a l'alteració de la denominació dels municipis

1. La forma oficial dels municipis podrà ser en valencià o en castellà, segons la zona de predomini lingüístic en què estiguen ubicats, o en les dos llengües.
2. [Suprimir]
3. [Suprimir]

JUSTIFICACIÓ:

Per economia normativa, la nova redacció del primer apartat inclou tota la tipologia que arreplega la redacció actual en tres apartats. D'altra banda, els termes de la redacció alternativa s'ajusten més al procediment establert en el Títol II, en el qual, d'acord amb les lleis reguladores de règim local, es requereix la iniciativa per part de les entitats locals afectades.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 4.4.b), SEGON PARÀGRAF.

REDACCIÓ ACTUAL:

No es consideren acceptables separar els dos elements en els casos de denominacions bilingües per mitjà d'un guió. Aquest element gràfic es reservarà únicament per als casos en què dos municipis s'unisquen per a constituir-ne un altre, però no a l'aprovació de la doble denominació en les dues llengües. L'elecció d'una de les dues denominacions oficials aprovades, es durà a terme en funció del context lingüístic utilitzat. Per tant, els municipis que tinguen una denominació oficial bilingüe, utilitzaran la forma valenciana en contextos orals i escrits en valencià, i la forma castellana, en contextos orals o escrits en castellà.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

No es podrà utilitzar el guió per a separar els dos elements en els casos de denominacions bilingües. Aquest element gràfic es reservarà únicament per als casos en què dos municipis s'unisquen per a constituir-ne un altre. L'ús d'una de les dues denominacions oficials aprovades, es durà a terme en funció del context lingüístic utilitzat. Per tant, les referències als municipis que tinguen una denominació oficial bilingüe es faran en la forma valenciana en contextos orals i escrits en valencià, i en la forma castellana en contextos orals i escrits en castellà, sense perjudici de l'obligació que imposa l'article 15.3 de la LUEV als municipis que hagen optat per una denominació bilingüe.

JUSTIFICACIÓ:

Pel que fa a la primera frase del paràgraf, el canvi de redacció pretén reforçar el caràcter prohibitiu de l'ús del guió en les denominacions bilingües, substituint l'expressió «No es consideren acceptables», de caràcter més indefinit, per «No es podrà utilitzar», de caràcter imperatiu, més adequat a una norma jurídica.

Respecte a la tercera frase, s'ha canviat el començament substituint «L'elecció» per «L'ús»

En l'última frase del paràgraf s'ha canviat la redacció, atés que el Decret té voluntat d'universalitat i que no s'aplica exclusivament als municipis que tinguen una denominació oficial bilingüe, sinó a totes les institucions públiques. En la redacció actual («els municipis que tinguen una denominació oficial bilingüe, utilitzaran la forma...») sembla que la norma només obligue a l'ajuntament que tinga el nom bilingüe, però no a la resta d'administracions. Tanmateix, la redacció alternativa («les referències als municipis que tinguen una denominació oficial bilingüe es faran en la forma...») entenem que s'ajusta més a l'esperit del Decret que pretén que qualsevol



referència a un municipi amb el nom oficial bilingüe, siga qui siga el que la faça (el mateix municipi, un altre, la Mancomunitat, la Diputació, el Consell, l'AVL...), es faça d'acord amb el context que es tracte: si es parla o s'escriu en valencià es farà servir el nom exclusivament en valencià i viceversa.

L'últim incís que es proposa incorporar («sense perjudi...») té per objecte posar de manifest que el contingut d'este precepte no contradiu la redacció de l'article 15.3 de la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià. Este article de la llei només regula una situació jurídica individual del mateix municipi que té aprovat un nom bilingüe, que consistix en una obligació («fer constar») d'abast imprecís, en qualsevol cas. Però el precepte no vincula la resta d'administracions públiques, que podran lliurement usar la denominació en una llengua o en l'altra, en funció del context en què l'estiguen utilitzant.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA ALS DOS PRIMERS APARTATS DE L'ARTICLE 5

REDACCIÓ ACTUAL:

1. Els noms de les entitats locals menors, les poblacions dels quals per la Llei reguladora de l'Ús i Ensenyament del Valencià, són territoris de predomini lingüístic valencianoparlant, tindran com a forma oficial la valenciana, encara que també podran optar per tenir una forma oficial bilingüe.
2. Els noms de les entitats locals menors, les poblacions dels quals per la Llei reguladora de l'Ús i Ensenyament del Valencià, són territoris de predomini lingüístic castellanoparlant, tindran com a forma oficial la castellana, encara que també podran optar per tenir una forma oficial bilingüe.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

1. Els noms de les entitats locals menors serà en valencià o en castellà, segons la zona de predomini lingüístic en què estiguen ubicades.
2. [Renumerar]

JUSTIFICACIÓ:

S'ha volgut donar una redacció similar a la del text alternatiu proposat per als tres primers números de l'article 4, per les mateixes raons allà exposades.

D'altra banda, totes les normes amb rang de llei que regulen la possibilitat de la denominació bilingüe fan referència, exclusivament, als municipis, i mai a les entitats locals de nivell inferior al municipi ni a les supramunicipals. En concret, tant l'article 14.2 de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases de Règim Local, com l'article 15.3 de la Llei 4/1983, d'Ús i Ensenyament del Valencià, parlen sempre del municipi com a destinatari de la possibilitat d'adoptar una denominació bilingüe. Per tant, entenem que el cas de les denominacions de les entitats locals menors hi ha llibertat reguladora per a l'Administració del Consell, la qual té competència normativa tant en matèria de règim local com de normalització lingüística i toponímia. En este sentit, no veiem obstacle perquè el projecte de Decret determine taxativament que els noms de les entitats locals menors que s'aproven amb els procediments legalment previstos hauran de cenyir-se a la llengua de la zona de predomini lingüístic en què s'ubiquen.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 5.3

REDACCIÓ ACTUAL:

3. El nom oficial de les mancomunitats de municipis serà preferentment en valencià si les poblacions que constitueixen l'entitat local esmentada, comprenen territoris de predomini lingüístic valencianoparlant, encara que també podran optar per tenir una forma oficial bilingüe.

En el cas que les esmentades entitats locals compreguen territoris de predomini lingüístic castellanoparlant, el seu nom oficial serà preferentment en castellà, encara que també podran optar per tenir una forma oficial bilingüe.

El nom oficial de les mancomunitats de municipis serà en valencià i en castellà, si les poblacions que constitueixen aquestes entitats locals, comprenen territoris de predomini lingüístic valencianoparlant i castellanoparlant.

Quan la denominació de la mancomunitat integre el dels municipis que la constitueixen, haurà de respectar-se el nom oficial d'aquests.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

3. El nom oficial de les mancomunitats de municipis serà en valencià o en castellà, segons la zona de predomini lingüístic de les poblacions que les constitueixen.

El nom oficial de les mancomunitats de municipis serà en valencià i en castellà, si les poblacions que constitueixen aquestes entitats locals, comprenen territoris de predomini lingüístic valencianoparlant i castellanoparlant.

Quan la denominació de la mancomunitat integre el dels municipis que la constitueixen, haurà de respectar-se el nom oficial d'aquests.

Quan la denominació de la mancomunitat prenga el nom d'una comarca haurà de respectar el nom tradicional establert en la *Proposta de demarcacions territorials homologades* de la Comunitat Valenciana (rang 1), independentment de la zona de predomini lingüístic en què es trobe.

JUSTIFICACIÓ:

S'ha volgut donar una redacció similar a la del text alternatiu proposat per als tres primers números de l'article 4, per les mateixes raons allà exposades.

D'altra banda, totes les normes que regulen la possibilitat de la denominació bilingüe fan referència, exclusivament, als municipis, no a les entitats supramunicipals. En concret, tant l'article 14.2 de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases de Règim Local,



com l'article 15.3 de la Llei 4/1983, d'Ús i Ensenyament del Valencià, parlen sempre del municipi com a destinatari de la possibilitat d'adoptar una denominació bilingüe. Per tant, entenem que és una matèria on hi ha llibertat reguladora per a l'Administració del Consell, la qual té competència normativa tant en matèria de règim local com de normalització lingüística i toponímia. En este sentit, no veiem obstacle perquè el projecte de Decret determine taxativament que els noms de les mancomunitats que s'aproven amb el procediments legalment previstos hauran de cenyir-se a la llengua de la zona de predomini lingüístic en què s'ubiquen. Esta regla general té dos excepcions. En primer lloc, que la denominació incloga el nom dels municipis que la integren, en què, òbviament, s'haurà d'utilitzar la denominació vigent d'estos. En segon lloc, el cas especial, i habitual, que la mancomunitat porte el nom de la comarca de pertinença dels municipis que s'hi agrupen. Este cas demana que es respecte el nom tradicional de la comarca per a evitar que es deforme la denominació o es donen situacions paradoxals, com ara que, sense tradició oral ni escrita, es traduïska al castellà el nom valencià d'una comarca, com seria el cas de la comarca castellanoparlant de la Canal de Navarrés.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 6.2

REDACCIÓ ACTUAL:

2. El procediment també podrà iniciar-se per l'entitat local a petició raonada i per escrit dels veïns del municipi, que representen un nombre no inferior al vint per cent del cens electoral actual. En aquest cas l'ajuntament en Ple, en el termini d'un mes, haurà de pronunciar-se per acord amb la majoria assenyalada en aquest article, sobre l'inici del procediment, rebutjant o admetent la proposta veïnal.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

2. El procediment també podrà iniciar-se per l'entitat local a petició raonada i per escrit dels veïns del municipi, d'acord amb el que disposen les lleis vigents en matèria de règim local. En aquest cas l'ajuntament en Ple, en el termini d'un mes, haurà de pronunciar-se per acord amb majoria simple, sobre l'inici del procediment, rebutjant o admetent la proposta veïnal.

JUSTIFICACIÓ:

Com a consideració prèvia, es pot qüestionar la necessitat del precepte si, com en este cas, el dret de petició dels veïns a les entitats locals ja està previst en les lleis vigents de règim local, valenciana i estatal. En concret, l'article 141.2 de la Llei 8/2010, de 23 de juny, de Règim Local de la Comunitat Valenciana, indica que «els veïns que gaudisquen del dret de sufragi actiu en les eleccions municipals podran exercir la iniciativa popular, en els temes que preveu la legislació bàsica estatal». Esta, la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de las Bases de Règim Local, quan indica els termes del dret de petició dels veïns (article 70 bis), marca diversos percentatges mínims de subscriptors de la iniciativa, respecte al total del cens, en funció de la població del municipi. Per tant, entenem que el text de l'article del projecte de reglament està vulnerant la jerarquia normativa en regular un sol percentatge del cens de veïns per a tots els municipis valencians. En conseqüència, si es desitja mantindre este precepte en el Decret, se li hauria de donar una redacció de l'estil de la proposada més amunt.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 7.1

REDACCIÓ ACTUAL:

[...] haurà d'incloure un estudi tècnic, subscrit per funcionari expert en lingüística, [...]

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

[...] haurà d'incloure un estudi tècnic, subscrit per un expert en lingüística, [...]

JUSTIFICACIÓ:

En molts casos, especialment en municipis menuts, els ajuntaments no disposen de funcionaris lingüístics. Si suprimim la menció al caràcter de funcionari, la corporació municipal pot requerir l'ajuda d'algun expert i, en alguns casos, potser el cronista municipal qui tinga esta qualificació i puga elaborar l'informe.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 8

REDACCIÓ ACTUAL:

[...] l'aprovació del canvi de nom [...]

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

[...] l'aprovació inicial del canvi de nom [...]

JUSTIFICACIÓ:

Precisar que no és l'aprovació definitiva, que li correspon al Consell.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 11.3.a), PRIMER PARÀGRAF

REDACCIÓ ACTUAL:

3. Completat l'expedient d'acord amb els tràmits establits en este decret, la direcció general competent en matèria d'administració local, sol·licitarà els informes següents:

a) Informe l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, que serà emès en el termini de dos mesos, a comptar de la data de la sol·licitud. L'informe esmentat té caràcter preceptiu. L'Acadèmia Valenciana de la Llengua, en els casos que considere oportuns, podrà elevar consulta al Consell Valencià de Cultura.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

3. Completat l'expedient d'acord amb els tràmits establits en este decret, la direcció general competent en matèria d'administració local, sol·licitarà els informes següents:

a) Informe de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, que serà emès en el termini de dos mesos, a comptar de la data de la sol·licitud. L'informe esmentat té caràcter preceptiu i vinculant.

JUSTIFICACIÓ:

L'alternativa proposa dos canvis: suprimir l'última frase, que cita al Consell Valencià de Cultura, i incorporar el caràcter vinculant de l'informe de l'AVL.

Respecte a la supressió de la referència al Consell Valencià de Cultura es fonamenta en dos motius: en primer lloc, la redacció actual del text fa servir el terme *elevant* que transmet una situació de dependència de l'AVL respecte al CVC, que no existeix, i, precisament, en una de les competències més genuïnes de la nostra institució: la toponímia. D'altra banda, l'AVL, sempre pot consultar en cas de dubte al CVC o a qualsevol altra entitat. En eixe sentit, la menció és totalment prescindible.

Més important és incorporar el terme *vinculant* referit a l'informe de l'AVL. Creiem que s'ha de ressaltar que el Consell no pot aprovar vàlidament una alteració de nom contra el parer de l'AVL. El Decret d'aprovació entenem que és un acte degut del govern: d'una banda, perquè no pot contravenir la facultat de l'AVL de «fixar les formes lingüístiques correctes de la toponímia», competència atribuïda per la Llei a l'AVL (article 7 b) de la Llei de Creació); i, d'altra banda perquè no pot resoldre una forma no aprovada prèviament pel Ple de la corporació local.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 11.3.a), SEGON PARÀGRAF

REDACCIÓ ACTUAL:

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua emetrà un informe favorable o desfavorable sobre la nova denominació aprovada, podent proposar alternatives que considere més adequades tècnicament i històricament. Així mateix advertirà si hi ha incorreccions lingüístiques.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua emetrà un informe favorable o desfavorable sobre la nova denominació aprovada inicialment pel municipi, i podrà proposar alternatives que considere més adequades tècnicament i històricament. Així mateix advertirà si hi ha incorreccions lingüístiques.

JUSTIFICACIÓ:

Esta esmena va en consonància amb la que s'ha fet a l'article 8, en el sentit d'aclarir que l'aprovació no és la definitiva, que li correspon al Consell.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 12.3.

REDACCIÓ ACTUAL:

3. De les al·legacions presentades per l'entitat local interessada es traslladarà per la direcció general competent en matèria d'administració local a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, perquè emeta un nou informe en el termini d'un mes. Aquest informe es traslladarà al municipi interessat perquè es pronuncie respecte d'això, en el termini de quinze dies hàbils mitjançant un acord plenari. En el cas de no presentar discrepàncies, el procediment continuarà d'acord amb el que estableix l'article 13 d'aquest decret.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

3. De les al·legacions presentades per l'entitat local interessada es traslladarà per la direcció general competent en matèria d'administració local a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, perquè emeta un nou informe en el termini de dos mesos. Aquest informe es traslladarà al municipi interessat perquè es pronuncie respecte d'això, en el termini de quinze dies hàbils mitjançant un acord plenari. En el cas de no presentar discrepàncies, el procediment continuarà d'acord amb el que estableix l'article 13 d'aquest decret.

JUSTIFICACIÓ:

Sembla convenient que el termini per a informar de l'AVL siga de la mateixa duració que el termini general del procediment, quan no hi ha discrepàncies amb la sol·licitud municipal. Precisament, el desacord de la corporació local amb la forma de la denominació informada per l'AVL demostraria que hi ha més dificultat filològica o històrica, i esta institució necessitarà més temps per a l'estudi, deliberació i aprovació del nou informe. En este sentit, s'ha de fer constar que els informes de denominació de municipis s'han d'aprovar pel Ple de la institució, el qual només es reuneix una o dos vegades al mes.



PROPOSTA DE REDACCIÓ ALTERNATIVA DE L'ARTICLE 13.2, SEGON PARÀGRAF.

REDACCIÓ ACTUAL:

El decret del Consell tindrà la consideració d'acte finalitzador del procediment que posa fi a la via administrativa. En contra, es podran interposar els recursos administratius i jurisdiccionals escaients, de conformitat amb la Llei de Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques i la Llei reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa. No obstant això, en els casos en què l'interessat siga una administració pública, no cabrà interposar recurs en via administrativa, sense perjudici del que disposa l'article 44 de la Llei reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa.

REDACCIÓ ALTERNATIVA:

El decret del Consell posarà fi a la via administrativa.

JUSTIFICACIÓ:

De la lectura completa del projecte de Decret i de les previsions que conté es desprén que el redactor atribuïx la naturalesa d'acte administratiu als decrets del Consell que estableixen les denominacions dels municipis. Independentment d'esta qüestió tècnicojurídica, entenem que les precisions sobre el règim de recursos són innecessàries i dificulten la lectura fluïda del text. No és precís reiterar totes les previsions procedimentals de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions ni de la Llei reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa, si no és necessari per a aclarir algun punt o adequar el contingut de la llei a l'especificitat del procediment d'alteració de les denominacions municipals. En este sentit, no té raó de ser que el Decret reproduïska el contingut de les lleis en matèria de recursos pensem quan, legalment, la notificació o la publicació de l'acte administratiu és el moment en què les administracions públiques estan obligades a efectuar l'advertiment dels recursos que hi corresponen.

D'altra banda, l'expressió «acte finalitzador del procediment que posa fi a la via administrativa» sembla redundant i no respon a cap necessitat jurídica, per la qual cosa proposem la seua simplificació.